

Василий Голованов: Шиповник
Wassili Golowanow: Heckenrosen 8 · 9

Игорь Алексеев: Десять минут
Igor Alexejew: Zehn Minuten 22 · 23

Ада Бабич: Моя милиция меня бережёт
Ada Babitsch: Dein Freund und Helfer 28 · 29

Вячеслав Харченко: Принёс пользу
Wjatscheslaw Chartschenko: Doch zu gebrauchen 32 · 33

Александр Иличевский: На даче
Alexander Ilitschewski: Auf der Datscha 34 · 35

Александр Снегирёв: Не пугайтесь, девушка!
Alexander Snegirjow: Keine Angst, junge Frau! 38 · 39

Наталья Ключарёва: Одевание Волконской
Natalja Kljutscharjowa: Das Einkleiden der Fürstin
Wolkonskaja 40 · 41

Игорь Алексеев: Как умирают слоны
Igor Alexejew: Wie Elefanten sterben 46 · 47

Вячеслав Харченко: Почему не привожу стихов
Wjatscheslaw Chartschenko: Warum ich keine Gedichte
zitiere 56 · 57

Наталья Ключарёва: Автобус
Natalja Kljutscharjowa: Der Autobus 58 · 59

Игорь Алексеев: Спасибо
Igor Alexejew: Danke 60 · 61

Вячеслав Харченко: Телефон
Wjatscheslaw Chartschenko: Das Telefon 66 · 67

Наталья Ключарёва: Электрички
Natalja Kljutscharjowa: Nahverkehrszüge 70 · 71

Светлана Василенко: Синяя кофта Нины
Swetlana Wassilenko: Ninas blaue Jacke 74 · 75

Вячеслав Харченко: Сто метров
Wjatscheslaw Chartschenko: Hundert Meter 80 · 81

Василий Голованов: Лето бабочек
Wassili Golowanow: Schmetterlingssommer 86 · 87

Игорь Алексеев: Ждать
Igor Alexejew: Warten 92 · 93

Евгений Шкловский: поехали!
Jewgeni Schklowski: Los! 100 · 101

Anmerkungen 120
Nachbemerkung 122
Bio-bibliographische Notizen 124